

Η ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΖΩΗ ΠΡΟ 70 ΕΤΩΝ

Ο ΚΟΜΗΣ ΓΚΟΜΠΙΝΩ



ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Του Γάλλου συγγραφέως T. N. FAURE-BIGUET

Η 'Αθίνα την εποχή που ήταν άκρη χωριό. Ο Γεώργιος και η έκλογη του στέ θρονε. Μιά μερική συνάντησις. Η δεξιώσις της Γαλλικής Προσέβειας. Ο έρωσ του Δανου ύπασπιστου. Ο θυρωρός Βασιλής και η έδριςτοπία. 'Αθηνάικες μαζοκράτες. Ο Γκερμινώ για τους 'Ελλήνες. Στήν έπαυλι των Πατριών. Η τρύπα του τάπητος. κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Στις 17 Νοεμβρίου 1864, στις 10 το πρωί, η γαλλική φορεγάτα «Η Μάγισσα», αποβίβαζε στην Πελοπόννησο, χαρτετώντας την αποβίβασι του με 40 κανονοβολιτών τον περιφημο Γάλλο συγγραφέα του παρελθόντος αιώνου ζώητα Λουδοβίκο Γεωμινώ, προσδιορισμένο προσέβειτη της Γαλλίας στην 'Αθίνα.

Ο Γεωμινώ συνοδεύεται από ταξιδιό του από τη σύζυγό του, τις δύο κόρες του, τη Λίνα και τη Χριστίνα, και το νεαρό Ροβέρτο τον Γαστό, αδελφονεώ του φίλου. Όλα μαζί υπήσαν σ' έν' αμάξι κ' άνθιθιαν στην πρωτεύουσα.

Η 'Αθίνα την εποχή εκείνη δεν ήταν παρά ένα μεγάλο χωριό, έξι ακ' το οποίο τριγύριζαν οι λόφοι. Οι άρχηγοι των κομμυόντων γυρίζον μεσ' στους δρόμους, συνοδεύομενοι από τους ματρώους των. Ο προσθητογράφος Βουζυγιάν έγραφε ακ' τη Βουλή, φροντίζοντας την έννοιασι, σφαιρόντας τις προέβειτες υποστάσεις του και φητορύνοντας μεσ' στους δρόμους. Η κούρσησις άλλαζε σχεδόν καθημερινώ. Μά ό'ι' αυτά δεν έπεδίδον τη ζωή να είναι εύθιμη και πρόσχημη. Ο βασιλεύς Γεώργιος ήταν τότε μόλις δεξιαεννιά χρόνων και, παρ' όλο το βασιλεύό του άξιωμα, η νούτης του τον έστρω-

γράφημα πολιτικής φρόσις και τελειώνοντας το τηλεγράφημα συνέζιζε την περίφημη του «Ιστορία των Περσών».

Σηρονόταν πολύ πρωί, κάπνιζε ένα γαργάλε και άρχιζε άμείσως την έγρυσία. Το μεσημέρι, μετ' το γεύμα, συγγένιθρονε στη γραφείο του το άνωτερο προσωπικό της προσέβειας και τα μέλη της οικογεντίας του και συζητούσαν για τα γεγονότα της ημέρας. Το απόγευμα συνέζιζε την έγρυσία του και έκανε μερικές έπισκέψεις, το δε βράδυ, κατά κανόνα, γινόταν δεξιώσις στην προσέβεια.

Στις δεξιώσις αυτές πηγαίνον άνελλειπός ο ζώης Μιλύοντιος, προσέβειτης της Ρωσσίας, ο Έρσαν προσέβειτης της 'Αγγλίας, ο Λά Μινρόβα, προσέβειτης της 'Ιταλίας και όλο το άνθος της 'Αθηναϊκής άριστοκρατίας της εποχής. Η Λίνα περιτορνεμένη από τους νεαρούς γραμματιέ, της προσέβειας, από άξιωματικούς του ναυτικού κ' από μερικές γουρτενιές 'Ελλήνους, έλοιπε με όλη την όμορφιά και τη χάρι των δεκάδη της χρονος. Ταξιδιότατος επίσης στις έπισκέψεις αυτές ήταν ο βασιλεύς Γεώργιος, ο όποιος συνοδεύοταν σχεδόν πάντοτε από τον ύπασπιστή του βαρβόνο ντε Γουλιανζόνε. Ο ύπασπιστής αυτός ήταν ο ίδιος που, βλέποντας τη μικρή Λίνα στην όδον Πατριών, έννοιουσε την χαριότα του να χτυπάει δυνατά. Ήτανε τόρα τόσο ερωτευμένος μαζί της, όστε οόσαις ο βασιλεύς τον ρωτούσε πως να περάση το βράδυ του, του άπαντούσε με προσοχήν την άρτασι: -Φαντάσινα, Μεγαλέστατε, ότι καλύτερο από κάθε άλλον θα ήταν να πάμε σ' αυτή Γαλλική προσέβεια.

-Ναι, να πάμε! του άπαντούσε ο καλύτερος βασιλεύς, ο όποιος είχε άντιληφθή τον έρωτά του για τη Λίνα. Στις δεξιώσις αυτές ο Βασιλεύς, ο θυρωρός της προσέβειας, στεκόταν στην όρτα περιτορνεμένος κέρβερος. Άταξογενε ύπασπιερά την είσοδο σε όσους δεν είχαν προσκλήσις και όσους κάλι δεν ήταν ντυμένοι σύμφωνα με την έπικετιία, τους έστελνε να φορέσουν άσηρη γραβάτα ή λουστρινά...

Σε λίγο η άπορρηξ έγχευσις και η φορτίς στην προσέβεια διεδέχοντο η μία την άλλη. Ο Γεωμινώ είχε χωρησιτή από το άδύνατο αυτό γένει. Με καά όδωλση η όολις γλυτόνσε. Όμιλος μαζοκρήμενον διαπαντα άπορρηξιστά στα κάπια και έστηνον σ' αυτά το χορό.

Η πιο άλλόκοτες μαζοκράτες έκαναν την εμφάνισή τους. Έπειδή οι 'Αθηνάϊοι δεν έρόνιθρον καθόλου τον 'Επίτοπο του βασιλεύς ζώητα Σπόννεκ περιέφεραν στις όδοις την είκόνα του, καθώς και την είκόνα της ζώησις του, κοροιδιόνοντας και γλυτόνοντας. Και δεν περιτορνεότουσαν μόνο σ' αυτά, αλλά και μαζοκρήμενονταν έγοντας ός ποντέλιους τους το δανό έγγεινη. Μιά μέρα ο ζώηος Σπόννεκ και η ζώηη του συνάντησαν στο δρόμο δυο από τους μαζοκράτες αυτούς. Τότε χωέρις να γάση την φηροσύμη του, χωρητόσε τους έβουρτάς τους οι όποιοι, ντυσιμένοι άντιπέδωσαν το χωρητιώ και έστειναν να έξαφαινοθούν.

Η πολιτικές αυτές μαζοκράτες ήταν συχνά πολύ άστειες και ο Γεωμινώ διασιτόνιζε, χωρίς να βέλη. Όστος δεν άγαπούσε καθόλου τους 'Ελλήνας της εποχής εκείνης, για τους όποιους μεταγορυσόταν κάποτε πολύ σκληρές έφρομισίς. Τους χωρητιόριζε π.χ. «Μικροί άνθωποι, με μικρή πάλη, με μικρά συμφέροντα, με μικροπνοίρις, με μικροσάνδαλα...» Παρ' όλα αυτά όμως, είχε βουή στις 'Αθίνας, άνδρωότους με τους όποιους μορούσε να κοινεντιόση περίφημη, άνδρωότους μορφωμένους, πολιτισμένους, έξυπνους κ' εύχάριτους.



Παλιά 'Αθήνα (Είκοαν ξένου περιηγητού)

χε προς τις διασεδέσεις. Προόόλιζον άσηρη μινών ήταν μιμήτις στη Σχολή των Λαζίων της Κολεγγίους κ' είτε φανταζόταν ποτέ πως θα ήταν δυνατάν να γίνη βασιλεύς. Μιά μέρα όμωσ στη Σχολή, καθώς έστρόλιε μι άφημενίδα στην όποια είχε διλώσει μερική γλυτόνισια, τα μάτια του έβλαυσε έπεσαν σ' ένα τηλεγράφημα του έρωτευμένου πολιτικές φρόσις και διάβασε σ' αυτό τούνοια του μεταξύ των ύπασπιών για το θούνο της 'Ελλάδος: «Λ! φρόνιζε άμείσως, αυτό είνε ποιά! Άζοκός έχει ο ιστοριάς να μη ποο μιληση καθόλου για ένα τόσο σπουδαίο ζήτημα!» Κατά βάθος όσος ο καταπιόσε να μην ήταν και τόσο εύχάριτοςμένος που θα γινόταν ο γυός του βασιλεύς, στην στιγμή που ο ίδιος ήταν έννοις άλωος ποιητής. Όσοσδιώριτε τα πράγματα άπολούθησαν το δρόμο τους και ο Γεώργιος ήταν πάλι βασιλεύς της 'Ελλάδος, όταν ο ζώης Γεωμινώ έγχευσε στις 'Αθίνας.

Τους ημέρες μετ' την άφίτι τους, καθώς οι Γεωμινώ έζανον τον περιτορνο τους με άμειρη στην όδο Πατριών, συνάντησαν έξανα το βασιλεύ, ο όποιος έκανε έπίσης τον περιτορνο του μ' έναν ύπασπιστή του, Σάμουνα με την έθνοπνοτιία, το άμάξι του προσέβειτορ σ' ατήρη άμείσως. Η σύζυγος του ζώητος και η ζώηη του σηκούθριαν ακ' τη θέσι τους και επεζιθόσαν στο βασιλεύ, στις όποιες έδεινος άντιπέδωσις με χάρι το χωρητιώ, κριτάζοντάς τις έλιόμια μεσ' στα μάτια. Η Λίνα δε χόρτανε να βλέπη το βασιλεύ, ένει άντιπέδωσις ο όναος ύπασπιστής του βασιλεύς δεν χόρτανε να βλέπη τη Λίνα, η όποια φορούσε την ημέρα εκείνη ένα κόκκινο σκοτωτόζικο φορέμα και γαζέτα από βελούδο μαύρο. Ο ύπασπιστής με την πρώτη ματιά που της έρωέξε την έρωτεύθησε και κατάλαβε πως η συνάντησις αυτή ήταν μοιραία. Και δεν είχε άδικο, όσως θα δοίμε παραότιο.

Έν το μετ'ότι ο ζώης Γεωμινώ είχε μεθίσει από την 'Ελλάδα. Ο 'Αττικός όραόσις, η κομωρτίσις των τοπιών, η όμορφιά των έρειλιών των έγγηιτες, τον έμαγευε. Έννοιουσε, μέσα σ' αυτό το περιβάλλον, ένα κήρα νεότητος να τον πλημμυρής και άρχισε να ερωάζετα με πραγματικό πάθος, με τρέλλια. Άφηνε ένα ποιήμα του μιστολειομένου, για να φηροφουθή στο γραμματιέ του ένα τηλε-

ΤΑ ΟΡΑΙΟΤΕΡΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Ο Μ. Ναπολέων και ο Φραγκίσκος της Αυστρίας. Τι κάνει ο θυμός. Η διπλωματικότητάς του Ντυρόκ. Η Μαρία—Λουίζα ανταπεδίδει το... κομπλιμάν. Ο γίγας Λαμπλός και ο νάνος Τερ—Πούς. Πώς την έπαθε μια Άγγυλις χριστοκράτης. Γιατί δέν έγινε δικαστής ο Λα Ρενιέρ. Μιά συμβουλή του Πάπα...

Ο μεγαλύτερος έθνος του Μεγάλου Ναπολέοντος ήταν, ως γνωστόν, ο αυτοκράτορας της Αυστρίας Φραγκίσκος, το όποιον εν τούτοις είχε παντρευτεί την κόρη, Κάροτα, κό του Ναπολέοντος πληροφόρηθηκε ότι ο μεγάλος του αυτός έχθος είχαν οργανώσει μία συννομία εναντίον του, έπαινο στον παρθεσιό του θείου του, Ερβίσιος και είχε στην Αυτοκρατορία Μαρία—Λουίζα:

—Ο πατέρας σας, κυρία, δεν είναι... κανάγας...
—Η Μαρία—Λουίζα, που είχε ήξερε αρκετά καλά τη γαλλική γλώσσα ώστε να έννοιση τι ακριβώς έσημιαν η λέξη κανάγας, έπαινε ιδιαίτερος τον Μεγάλο Τελετάρχην Ντυρόκ και τον παρακάλεσε να της την εξηγήσει.
—Ο σίγγιός μου, του είπε, που έδωλθε πώς ο πατέρας μου είναι κανάγας. Τι σημαίνει η λέξη αυτή;
—Ήθελε να πη... απάντησε τραυλίζοντας ο Ντυρόκ, ότι είναι... παλιγγάρι!...

Η Μαρία—Λουίζα δέν είχε τίποτα. Ύστερ' από λίγο καιρό, ο αυτοκράτορας της σίγγιός της παρουσιάσε, παρουσιάζοντας και τον Ντυρόκ, έναν από τους στρατηγούς του που είχε καταγάγει κάποια περιφανή νίκη εναντίον των έθρων.

—Κύριε, είπε τότε η Αυτοκρατορία στον γενναίο στρατηγό, με το γλυκόστομο της σίγγιός της παρουσίασε, παρουσιάζοντας και τον Ντυρόκ, έναν από τους στρατηγούς του που είχε καταγάγει κάποια περιφανή νίκη εναντίον των έθρων.
—Κύριε, είπε τότε η Αυτοκρατορία στον γενναίο στρατηγό, με το γλυκόστομο της σίγγιός της παρουσίασε, παρουσιάζοντας και τον Ντυρόκ, έναν από τους στρατηγούς του που είχε καταγάγει κάποια περιφανή νίκη εναντίον των έθρων.
Κόζακιο ο στρατηγός...
Κόζακιο ο Ναπολέον...
Κόζακιο ο Ντυρόκ...

Ο περιφαιμός τενοός Λαμπλάς, ο όποιος, ως γνωστόν ήταν εξαιρετικά ψηλός και παχύρ, είχε πάει κάποτε στο Λονδίνο για να δώσει μία σειρά συναυλιών. Στο ξενοδοχείο που είχε καταλάβει, έπαινε να καταική και ο διασημής νάνος Τόν Πούς, ο όποιος, στον ίδιο ακριβώς καιρό, έδινε παραστάσεις στην Άγγλεια πρωτευούσα.

Κάποια Άγγλεια άριστοκράτισσα που δέν είχε κατορθώσει να δη σ'ό θεάτρο τον ένδοξο νάνο, άποφάσισε να τον επισκευθή στο ξενοδοχείο του για να τον γνωρίσει από κοντά. Όταν έφαισε όμως στο ξενοδοχείο, έβλεπε λάθος στην πόρτα, κι' αντί να χτυπήσει στο δωμάτιο του Τόν Πούς, έχτυπησε την πόρτα του δωματίου του Λαμπλάς, ο όποιος για τις αναίεσ ό ίδιος.

Η Άγγλεια, μόλις αντίκρισε τον γίγαντα αυτόν τάχισε.
—Ήδη για να δώ τον Τόν Πούς... έφ'έλλισε.
—Έγω είμαι, κυρία μου, άπαιτητος άπαιθέτατα ο τενοός.
—Μά... τότε θα έβανα Λάθος... Μου είχαν πη, κυρία, πώς είστε ένας μικροσκοπικός άνθρωπος...
—Στο θεάτρο, μάλιστα, κυρία μου... Όταν βρισκόμια όμως στο δωμάτιό μου, τεκτονόμια λίγο για να ξεκουραστώ... απάντησε ο Λαμπλάς.

Όταν ο Γερμανός ντε Λα Ρενιέρ, το όποιον οι συγγενείς δέν ήταν και τόσο έντομα άνθρωποι, πήρε το δικέμο της κομικής, ή αλογενιού του τον έπαινε να πρωτιμησε το δικαστικό κλάδο. Ο δικέμομος νομικός όμως άγνήθησε.
—Αν γίνω δικαστής, είπε, πιθανόν να βρεθώ έποχρησμένος να στείλω κεραιούς από τους συγγενείς μου στα κάτεργα, ενώ αν παραμείνω δικηγόρος θα μπορούσ'α να τους έτεροαπισώ...

Κατά την πολιτομία μιας πόλεις της Παλαιστήνης από τους στανουφόρους οι άρχηγοί των πολιτορχιτών ούτησαν τον Πάπα πώς έπαινε να φρεθούν προς τους κατοίκους της πόλεις μετά την κατάληψη της, αφού τότε ήταν αδύνατο να ξεχωρίσουν τους χριστιανούς από τους άπιστους.
—Σταύστε τους όλους! τοις μήνους ο Πάπας, Ο Θεός θα αναγκοισίη μόνος τον τους πιστούς και θα τους πάρη στον Παράδεισο!...

Η ΥΠΟΜΟΝΗ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ

Κάποιος Άμερικανός είχε την έπομονη να άφιρθεί τρία όλοκληρα χρόνια για να καθορίση τον αριθμό των λαοποιών, των λέξων και των γραμμάτων της Άγριας Γουαφής έργαζόμενος επί όρθο ώρες κάθε μέρα. Έβρισε λαλούν ότι η Γουαφή περιέχει 51.173 λαοποιίες, 713.692 λέξεις και 3.966.480 γράμματα, το δε όνομα Σαβαθό άναφρεται σ' αυτή 6.866 φορές.

Η άνοιξις σιγά—σιγά έφταισε και ο έρωσ του βασιλικού έκασπιστού βαρόνου ντε Γκιοντενζόρε προς τη Διάνα ντε Γκιοντινό μεγάλουε όλοένα. Στο τέλος, μην άντέχοντας πια στο πάθος του, το έξομολογήθηκε στο βασιλέα, ο όποιος άνέλαβε εύχαριστός να κανονίση τα πράγματα. Και πράγματι ο Γεώργιος μήλισε σχετικώς στο Γκιοντινό και έπειτα από δύο μέρες οι δύο εγγενείς νέοι άρραθωνοιάζονταν.

Το κάλοζαχ'ι, ο Γκιοντινό και ή οικογενιού του έρχατοστάθηκαν σέ μια έπαμια που νοίκιασαν στα Παναθήνα. Κ' εκεί έξακολούθησαν την ίδια πρόσβαση ζωή, την όποια έπαινα και στατ' Αθήνας. Ο βασιλές Γεώργιος πήγαινε και τους έβλεπε συχνά. Μά, επειδή δέν είχαν μεταφέρει στην έπαμια τα πλούσια έπιπλα της προεβίας, ή έπιπλοσίς της ήταν πολύ άπλή. Στόν τάχτητα μάλιστα του σαλονιού, πηχσε μια αρκετά μεγάλη τρίπα. Γι' αυτό, κατά την πρώτη έπισκεψη του βασιλέως, ο Γκιοντινό παρακάλεσε το νεαρό του φίλο Κολονιάν, άκόλουθο της Ισπανικής προεβίας, να στροφοσφύξη πάνω από την τρίπα αυτή, για να μην την ιδή ο Γεώργιος. Η άποστολή του νεαρού άκολούθου δέν ήταν και πολύ δύσκολη, γιατί καθ' όλη τη διάρκεια της έπισκεψις του ο βασιλέης έμεινε στον έξοσθη, άνακτοντας με τον Γκιοντινό και τη σίγγιό του τα άφοματα της καλοκαιρινής βραδιάς. Έντο—μεταξύ μέσα όλοι οι νέοι και ή νέες διασκεδάσαν πηδώντας εις έρωσ πάνω από ένα μικρό παραθύρι. Αρμιάως κι' ο Γεώργιος, που ήταν άόμοια σκεδών παιδί, θα ήθελε να σμειωτάσχη από λαγνιδια τους, μά, αλλοίμονο, ή βασιλική του άξιοπρεπία δέν τον άφαινε να κανη ένα τόσο άσυνβέβαστο προς το έμφλό του άξιωμα πράγμα. Έτσι δέν είδε και την τρίπα που έπηχε στον τάχτητα της έπαμιας του Γκιοντινού.

Έπειτα από λίγες ήμέρες, ο βασιλέης προσκάλεσε τον προεβιτή της Γαλλίας, να πανε να παραβριθώσιν μαζί στην Κέσραφα. Ο Γκιοντινό δέχτηκε εύχαριστός και, σέ λίγο τρεις φρεγάδες, ή «Ελλάς», που έφερε το βασιλέα, ή «Μάγισσα» με τον Γάλλο προεβιτή και την οικογενιού του και ένα Λαυικό ίστιοφόρο, έρχατέλεικταν τον Πειραιά πλέοντες προς το Ίόνιο Πέλαγος.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ: Ένα παλιό Αθηναϊκό Πόσχα. Οι γάμοι της Διάνας, Αθηναϊκές φρονιγογονιές του παρελθόντος. Οι γάμοι του Γεωργίου. Η Όλγα στατ' Αθήνας κτλ. κτλ.

ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΑΒΩΜΕΝΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

Η ΡΟΔΟΣ

(Με τρεις χρονιές)

Η Ρόδος, κατά την άρχαιότητα, έφαινε μέσος από τη δόξα της, στον «Κολοσσός της», που ήταν, ως γνωστόν ένα από τα έπτά θαύματα του κόσμου.

—Στατ' Ομηρικούς χρόνους, ή νήσος είχε τρεις πόλεις, τη Ήλιούσιν (ή σημερινή Ρόδο) και δύο άλλες. Η τρις πόλεις, άποτελοόσασ, με άλλες τρεις μικρότερες, που ήσαν στην άλλη άκρη της Ρόδου, την «Εξέλιούσιν» των Λοφίων.

—Η Ρόδος γιόσθησε από τον Απιδόμιον, τον άρχιτέκτονα που έζησε και τα μαζαρά τείχη των Αθηνών.

—Στά 661 π. χ. ο γαλιός Μουσαβιός κατέλαβε τη Ρόδο και έπειτα από μερικά χρόνια την έλεσφρόσασ οι Έλληνες του Βυζαντίου.

—Την 15 Λεγοστών 1319 ο Φουάκιος Βιλλιάς, Μέγας Μισιστρος των Ιουαννιτών της Γεροσολίμ, κατέλαβε από τους Βυζαντινούς τη Ρόδο και την έσλάβωσσε.

—Στά 1522 ή Ρόδος έφαινεθι από τους Τούρκους, επί Σουλταμάν του Β'.

—Η Ρόδος κατά την ύπο των Σουλταμάν κατάληρήν της, έσυθεβάτο από του Βιλέτ Ντελλί Αδάμ, Μεγάλου Μισιστρον τον Ιουαννιτών ίλιπτόν.

—Ο Ντελλί Αδάμ είχε όπο τας διαταγές του 6000 άνδρας, οι όποια πολιορκίασε με 100.000 Τούρκους.

—Ο Ντελλί Αδάμ, παρθεσιος τη Ρόδο στατς Τούρκους διά συνθήκης, ή όποια άνεργάθη την 1ην Ιανουαριών 1523.

—Οι Ιουαννίται, φεγγόντες από τη Ρόδο, έρχατοσταθίσαν από τον Κάρολον τον Ε' στην Μάλτα. Κι' από τότε ονομάσθησαν «Πόπτες της Μελίτης».

—Έπειτα από 450 περίοιν χρόνια, ένας απόγονος και συνόνιμος του Ντελλί Αδάμ, ο γνωστός Γάλλος συμβολιστής ποιητής, έζητησε, ως γνωστόν, να γίνη βασιλέης της Ελλάδος, μετά την έξοσιν του Όθωνος, προβάλλων ως έπισημομία ότι ένας απόγονος του έπολέμησε ύπερ της έλληνας Ρόδου κατά τον Τούρκον.

—Στά 1911 ή Ρόδος και τα άλλα Δωδεκάνησα, κατέληθησαν από τους Ιταλούς ύπο το πρόσβαμια της ασσοσωνής κατοχής.

—Στά 1920, ο Προσθιπονογός της Ιταλίας Τιτόνι, τα παρεσχίσε, διά συνθήκης μετά του Βενιζέλου, εις την Ελλάδα.

—Μά οι Ιταλοί, κατακατήσαντες την συνθήγη αυτήν που την είχαν ύπογράψη μόνου τους, χρατιών άόμοι τη Ρόδο και τα άλλα νησιά, ύπο την πιο άτεχθη και άνυπόφορη δουλείαν.

